

บทคัดย่อ

นพพร ประชากุล เป็นนักวิชาการด้านวรรณกรรมศึกษาที่มีชื่อเสียงในด้านการวิจารณ์วรรณกรรม ตลอดจนแนวคิดทฤษฎีด้านสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ งานวิจัยชิ้นนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อถอดบทเรียนวิถีวิทยาในการสร้างสรรค์ผลงานวิชาการของเขา ผู้วิจัยพบว่างานวิชาการของเขาดำเนินไปตามวิถีที่ผู้วิจัยเรียกว่ามนุษยสังคมศาสตร์เชิงวิพากษ์ ซึ่งเป็นวิถีวิทยาผสมผสานระหว่างความคิดแบบมนุษยนิยมและโครงสร้างนิยมอย่างมีทัศนะวิพากษ์ ทั้งนี้ วิถีวิทยาของเขายังมีศาสตร์การแปล อันเป็นจุดเชื่อมโยงที่ทำให้เขาสามารถเสนอวิธีการวิจารณ์วรรณกรรมแบบเปี่ยมไปด้วยรากฐานทางทฤษฎีได้ ส่วนแนวคิดทฤษฎีที่นำเสนอโดยนพพร ประชากุล แม้จะมีใช้การบุกเบิกนำเข้ามาความรู้ แต่ผลงานของเขามีอิทธิพลอย่างมากในการทำให้แนวคิดต่างๆ เป็นที่นิยมมากขึ้น อันเป็นผลมาจากการเสริมพลังด้านมนุษยนิยมลงไปแนวคิดทฤษฎีทางสังคมศาสตร์นั่นเอง

Abstract

Nopporn Prachakul is Thai scholar who is well known in critique on literature and social theories. This research is conducted by the de-engineering his research methodology. My finding is his research based on what I call 'Critical socio-human science' which is the blend and critical, at the same time, of both humanism and structuralism. Within his main methodology, the science of translation plays important role in connecting the social theories with the critique of literature, and also humanized his translation of social theories.